

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Interpower Corporation
100 Interpower Avenue
OSKALOOSA IA 52577-0115
USA

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

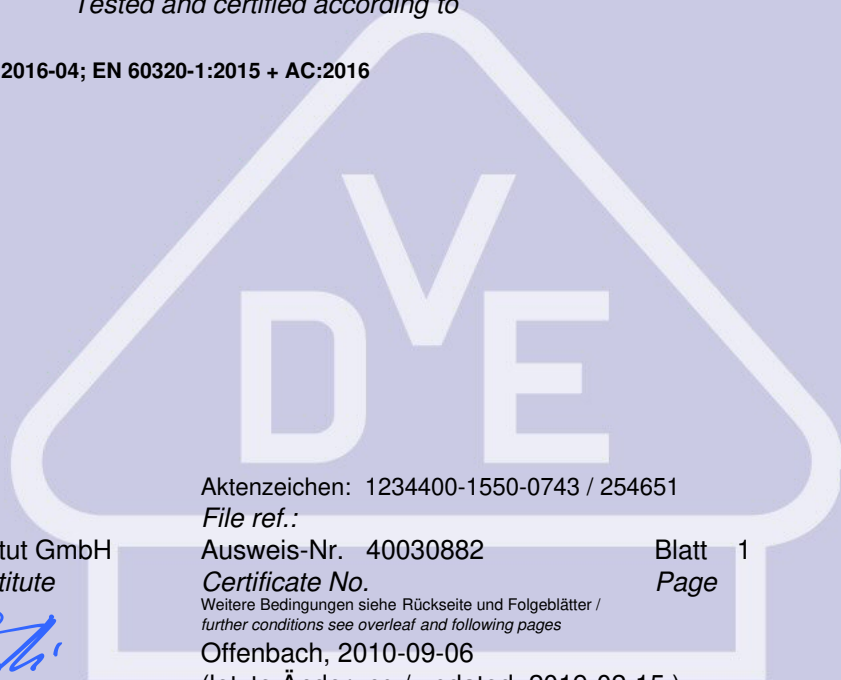
Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination
Multiple-appliance outlet-combination

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015 + AC:2016
IEC 60320-1:2015



Aktenzeichen: 1234400-1550-0743 / 254651

File ref.:

Ausweis-Nr. 40030882

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-09-06

(letzte Änderung / updated 2019-02-15)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*
1234400-1550-0743 / 254651 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*
2019-02-15

Datum / *Date*
2010-09-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030882.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030882.

Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination *Multiple-appliance outlet-combination*

Typ(en) / *Type(s)*

83020 SERIES

- Produkt gekennzeichnet mit "83020 SERIES" /
Product marked with "83020 SERIES"

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

10 A

Polzahl
Number of poles

2-polig mit Schutzkontakt
2-pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

Normblatt F
standard sheet F

Höchstzulässige Temperatur
Maximum allowable temperature

max. 70 °C

Art der Montage
Method of mounting

Einbau für Geräte der Schutzklasse I
built into class I appliances

Snap-In-Befestigung
snap-in mounting

Anschlussart
Connection method

Flachsteckanschluss 6,3 x 0,8 mm
flat-quick tab terminations 6,3 x 0,8 mm

Lötanschluss
solder terminals

Anmerkung(en)

Die Produkte sind nur mit der Haupttypbezeichnung
"83020 SERIES " gekennzeichnet

Remark(s)

*The products are only marked with the main type reference
"83020 SERIES "*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40030882 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1234400-1550-0743 / 254651 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2019-02-15

Datum / *Date*

2010-09-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030882.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030882.

Produktinformation
Product information

siehe Anlage Nr. 100 (Typschlüssel) vom 2019-02-15
see Appendix No. 100 (Type code) dated 2019-02-15

siehe Anlage Nr. 300, 800, 900 vom 2019-02-15
see Appendix No. 300, 800, 900 dated 2019-02-15

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL3
Section TL3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40030882

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*
1234400-1550-0743 / 254651 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2019-02-15 2010-09-06

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030882.
This supplement is part of the Certificate No. 40030882.

Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination *Multiple-appliance outlet-combination*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	Schurter spol. s.r.o.
30006816	Mala Skala 190
	468 22 ZELEZNY BROD
	TSCHECHIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL3
Section TL3



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Rubrik / Rubric

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

Anlage /
Appendix

341

40030882

100

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Aktenzeichen / File ref.

letzte Änderung / updated

Datum / Date

Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115,
USA

1234400-1550-
0743/254651/TL3/
E

2019-02-15



2010-09-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030882 .
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030882

Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination Multiple-appliance outlet-combination

Typschlüssel / Type code list

Die Produkte sind nur mit der Haupttypbezeichnung "83020 SERIES " gekennzeichnet
The products are only marked with the main type reference "83020 SERIES "

Model 			
83020.. 	Indication for the ".."	Connection type	Panel Thickness
83020010	010: Snap-In mounting	flat-quick tab terminals 6,3 x 0.8mm / solder terminals	1.5 mm
83020110	110: Snap-In mounting	flat-quick tab terminals 6,3 x 0.8mm / solder terminals	1.0 mm
83020120	120: Snap-In mounting	flat-quick tab terminals 6,3 x 0.8mm / solder terminals	1.2 mm
83020130	130: Snap-In mounting	flat-quick tab terminals 6,3 x 0.8mm / solder terminals	2.0 mm
83020140	140: Snap-In mounting	flat-quick tab terminals 6,3 x 0.8mm / solder terminals	2.5 mm
83020150	150: Snap-In mounting	flat-quick tab terminals 6,3 x 0.8mm / solder terminals	3.0 mm

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030882 .
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030882

Rubrik / Rubric

342

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-0743/254651/TL3/E

Ausweis-Nr. /
Certificate No.

40030882

letzte Änderung / updated

2019-02-15

Anlage /
Appendix

300

Datum / Date

2010-09-06

Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination

Multiple-appliance outlet-combination

Fertigungsstätte Place of manufacture:	Kennzeichnung Identification	
30006816	---	

Typ(en) Type(s)	83020-Serie(s)

	Isolierstoffe: Insulating materials:	Glühdrahtfestigkeit Glow wire resistance	Kriechstromfestigkeit Resistance to tracking	Materialgruppe Material group		
	Gehäuse / Base					
1.	Schurter Material No.: D10-005-243 schwarz / black	750 °C / 2 s 850 °C	175 V	IIIa		
	Abdeckung / Cover					
2.	Schurter Material No.: D10-005-243 schwarz / black	650 °C	175 V	IIIa		



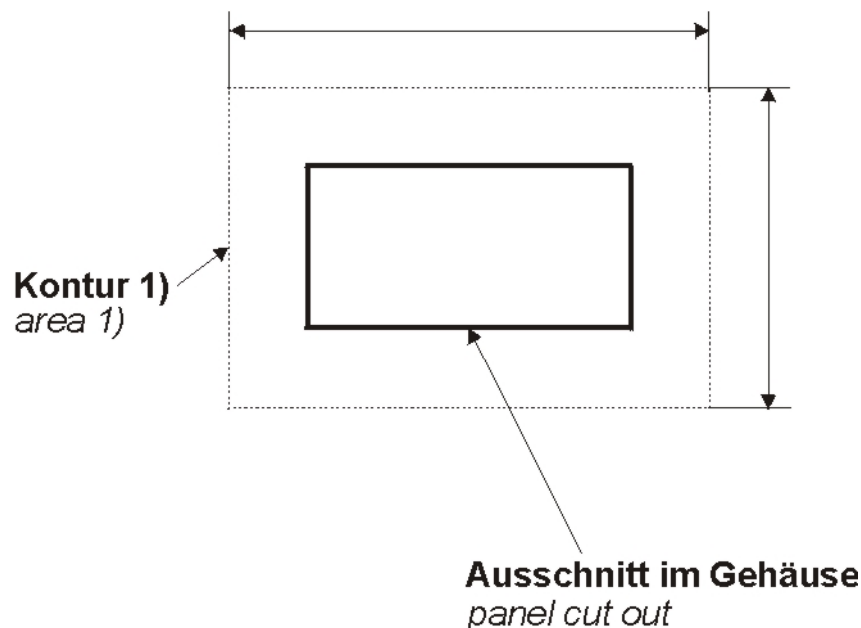
Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination *Multiple-appliance outlet-combination*

Montageanleitung für Geräteeinbausteckdosen

Installation instruction for appliance outlets

Die Einhaltung eines Freiraumes von min. 32 x 24 mm (Kontur 1 im Normblatt F) zur Sicherstellung der normativen Einführbarkeit von Geräteanschlusssteckern bis zur vollen Stecktiefe muss durch den Einbau dauerhaft gewährleistet werden.

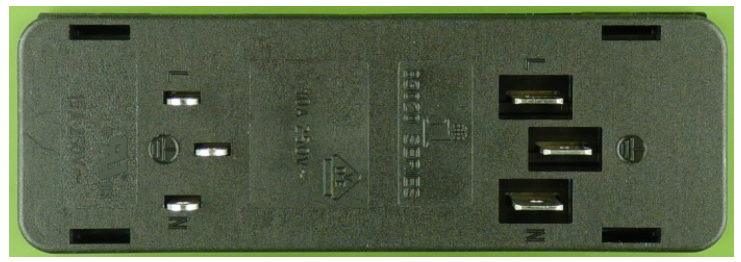
When mounting, the clearance of min. 32 x 24 mm (area 1 in the standard sheet F) to guarantee the normative inserting of plug connectors up to the full depth be maintained durable by built-in.



Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination Multiple-appliance outlet-combination

Bilder Pictures

Typ(e): 83020-Serie(s)



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*
1234400-1550-0743 / 254651 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*
2019-02-15

Datum / *Date*
2010-09-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030882.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030882.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

EU-Konformitätserklärung

Name/Anschrift des Ausstellers: Interpower Corporation
100 Interpower Avenue
OSKALOOSA IA 52577-0115
USA

Produktbezeichnung: Mehrfach-Geräteeinbausteckdosen-Kombination

Typenbezeichnung: 83020 SERIES- Produkt gekennzeichnet mit "83020 SE
RIES" /

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/35/EU

"Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt".

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Anforderungen der Richtlinie wird durch die technische Dokumentation sowie die vollständige Einhaltung folgender Normen nachgewiesen:

**DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015 + AC:2016
IEC 60320-1:2015**

Anmerkung: Das VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut, Merianstr. 28, D-63069 Offenbach, hat das Produkt nach diesen Normen geprüft und zertifiziert.

Zeichengenehmigungsausweis Nr. 40030882
Aktenzeichen 1234400-1550-0743 / 254651 / TL3 / E

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

OSKALOOSA, IOWA

2-19-2019

(Ort, Datum)

Product Compliance
Joe Aligiuzi

(Name, Funktion) (Unterschrift)

EU Declaration of Conformity

Issuer's name and address: Interpower Corporation
100 Interpower Avenue
OSKALOOSA IA 52577-0115
USA

Product: Multiple-appliance outlet-combination

Type designation: 83020 SERIES- Produkt gekennzeichnet mit "83020 SE
RIES" /

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/35/EU

"Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits".

The technical documentation and full compliance with the standards listed below proves the conformity of the product with the requirements of the above-mentioned EC Directive:

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015 + AC:2016
IEC 60320-1:2015


Remark: The VDE Testing and Certification Institute, Merianstr. 28, 63069 Offenbach (Germany), has tested and certified the product according to these standards.

Certificate No. 40030882
File Reference 1234400-1550-0743 / 254651 / TL3 / E

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

OSKALOOSA, IOWA
2-19-2019

(Place, Date)

Product Compliance
Joe Caligiuri 

(name, function) (signature)